

El Pueblo Unido chant révolutionnaire célèbre après le coup d'Etat 1973

El pueblo unido jamas sera vencido.....
le peuple uni ne sera jamais vaincu

De pie cantar que vamos a triunfar avanza ya, banderas de unidad
Debout chantons, que nous allons triompher. Ils avancent déjà, les drapeaux d'unité
Y tu vendras marchando junto a mi y así veras tu cando y tu bandera florecer
Et tu viendras, marchant à mes côtés et ainsi tu verras fleurir ton chant et ton drapeau
La luz de un rojo amanecer anuncia ya la vida que vendra
La lumière rouge d'un lever de soleil annonce déjà la vie qui viendra
De pie, luchar, el pueblo va a triunfar sera mejor la vida que vendra,
Debout, combattons le peuple triomphera. La vie qui viendra sera meilleure
aconquistar nuestra felicidad y en un clamor mil voces de combate
Conquérir notre bonheur et en une clameur, mille voix de combat
se alzarán, dirán canción de libertad, con decisión la Patria vencera
Se soulèveront, elles diront, chanson de liberté, décidée la patrie vaincra
Y ahora el pueblo que se alza en la lucha con voz de gigante gritando Adelante !
Et maintenant, le peuple qui se soulève dans la lutte avec des voix de géants criants : En Avant !

El pueblo jamas sera vencido.....

La Patria esta forjando la unidad de norte a sur se movilizara
la patrie forge l'unité. Du nord au Sud, elle se mobilisera
desde el *salar ardiente y mineral al bosque austral
Du Salar ardent et minéral à la forêt australe
unidos en la lucha y el trabajo, irán La patria cubrirán,
Unis dans la lutte et dans le travail, ils iront. Ils protégeront la patrie
su paso ya anuncia el porvenir
Son pas annonce déjà l'avenir
De pie, cantar, el pueblo va a triunfar. Millones ya imponen la verdad
Debout, chantons que le peuple va triompher. Des millions déjà imposent la vérité.
de acero son, ardiente batallón. Sus manos van llevando la justicia
Ils sont d'acier, ardent bataillon. Leurs mains vont porter la justice
y la razón, mujer con fuego y con valor
Et la raison, femme, avec feu et valeur
ya estas aquí junto al trabajador
Déjà tu es ici, avec le travailleur
y ahora el pueblo que se alza en la lucha
Et maintenant, que le peuple se soulève dans la lutte
con voz de gigante gritando Adelante !
Avec des voix de géants criants En avant !
El pueblo unido jamas sera vencido.....
Le peuple uni ne sera jamais vaincu !

* salar/ un désert de sel